**A Palavra do Senhor para Sua Igreja: Tiatira (Apocalipse 2: 18-29)**

The Lord’s Word to His Church: Thyatira (Revelation 2: 18-29)

**Pelo Pr. John Mac Arthur**

Canal do YOUTUBE: Grace to You

16/10/2015

Link: <https://www.youtube.com/watch?v=yvEMuQuJKSM>

Textos Bíblicos: [King James](https://www.bkjfiel.com.br/biblia/ap/2) e [Almeida Revista e Atualizada](https://www.bibliaonline.com.br/ara/ap/2)

Agora, por favor, abra a sua Bíblia em Apocalipse, capítulo 2. Estamos examinando Apocalipse, capítulos 1, 2 e 3, sob o título *“O Senhor Fala à Sua Igreja em um Mundo Hostil.”* Vivemos em um mundo hostil. A igreja sempre viveu em um mundo hostil porque, como vimos esta manhã, o mundo sempre é hostil para com a igreja. É esse o contexto das cartas que lemos nos capítulos 2 e 3. Há sete cartas aqui contidas no livro de Apocalipse nestes dois capítulos que o próprio nosso Senhor escreveu para sete igrejas reais na Ásia Menor - o que seria hoje na Turquia, na região da Turquia.

Now you can open you Bible to Revelation, chapter 2, if you will. We are looking at Revelation, chapter 1, 2, and 3, under the heading *"The Lord Speaks to His Church in a Hostile World."* We live in a hostile world. The church always lives in a hostile world because, as we saw this morning, the world is always hostile toward the church. And that is the context for the letters that we read in chapters 2 and 3.There are seven letters here contained in the book of Revelation in these two chapters that our Lord Himself wrote to seven actual churches in Asia Minor - which would be today, Turkey, the area of Turkey.

Para cada uma dessas igrejas, o Senhor escreveu uma carta específica com base na condição e necessidade daquela igreja. Essas são igrejas reais, igrejas históricas, mas também nos apresentam os vários tipos de igrejas que existem e existiram em todas as épocas, de modo que a mensagem do Senhor para essas igrejas as transcende, e deve ser dada às igrejas em todas as épocas da história da igreja. Cada uma dessas cartas denota uma singularidade da igreja. Cinco das sete cartas identificam problemas sérios aos quais o Senhor aborda, advertências sérias e até ameaças que vêm Dele.

To each of those churches, the Lord wrote a specific letter based upon that church's condition and need. These churches are actual churches, historic churches, but they also demonstrate to us the various kinds of churches that exist in all ages, so that the Lord's message to these churches transcends them and must be given to churches in all ages of church history. Each of these letters marks out a uniqueness of the church. Five out of the seven identify serious problems that the Lord addresses, and serious warnings, and even threats that come from Him.

Certamente as igrejas não são todas iguais. Elas diferem em contexto denominacional, elas diferem na forma de adoração, elas diferem em estilo, elas diferem na convicção doutrinária e ênfase, elas diferem nas várias programações, mas elas deveriam estar unidas em muitas coisas e, uma delas é a busca pela santidade. Se a igreja deve ser alguma coisa no mundo, é a de ser a representante do Céu. É para ser o lugar onde Deus é honrado. Se a igreja é para ser alguma coisa no mundo, ela deve ser o povo santo de Deus. As igrejas devem ser conhecidas pela maneira como exaltam a justiça (a retidão, a integridade) e como condenam a injustiça. As igrejas devem ser conhecidas por confrontarem o pecado e por buscarem a santidade.

For certain, not all churches are alike. They differ in denominational background, they differ in form of worship, they differ in style, they differ in doctrinal conviction and emphasis, they differ in various programs. But they ought to unite on many things, and one of those things is the pursuit of holiness. If the church is to be anything in the world, it is to be Heaven's representative. It is to be the place where God is honored. If the church is anything in the world, it is God's holy people. Churches should be known by how they exalt ***righteousness*** and how they condemn unrighteousness. Churches should be known for confronting sin and pursuing holiness.

Mas em nossa época, como em todas as outras, esse não é necessariamente o caso; e não era o caso da igreja em Tiatira para a qual o nosso Senhor Jesus escreveu a carta que começa no versículo 18. A igreja deve ser o lugar onde o Senhor Jesus é exaltado. E nós sabemos pelo apóstolo Paulo que Ele deseja uma noiva santa, sem máculas e pura. A igreja deve ser intolerante com o pecado. A primeira instrução dada à igreja em Mateus, capítulo 18, foi para confrontar o pecado. Mesmo assim, as igrejas ao longo da história desafiaram a vontade do Senhor e toleraram o pecado de muitas formas; e esse é o caso mesmo hoje. Foi o que aconteceu com a igreja de Tiatira.

But in our time, as in every other time, that is not necessarily the case; and it wasn't the case in the church in Thyatira that our Lord wrote the letter to that begins in verse 18.The church should be the place where the Lord Jesus is lifted up. And we know from the apostle Paul that He wants a holy bride, chaste and pure. The church is to be intolerant of sin. The first instruction ever given to the church in Matthew, chapter 18, was to confront sin. Still, churches throughout history have defied the will of the Lord and tolerated sin in many forms; and that is the case even now. It was the case with the church at Thyatira.

Entretanto, a igreja em Tiatira era a única igreja da cidade. As pessoas não tinham outra opção, e aquela igreja não era o que deveria ser. Ainda existem igrejas como esta. De fato, existem inúmeras igrejas como Tiatira, igrejas que toleram o pecado. E tolerar o pecado em qualquer grau é um assunto sério para o nosso Deus Santo. Nesta igreja em Tiatira, como veremos, os males da idolatria e da imoralidade sexual não eram apenas aceitos e tolerados, mas até mesmo apoiados/incentivados. Esta igreja tinha ido longe demais não apenas por permitir o pecado, mas de até encorajá-lo.

Now the church in Thyatira was the only church in town. People were stuck with whatever it was, and it was not what it should have been. There are still churches like that. In fact, there are countless churches like Thyatira, churches that tolerate sin. And tolerating sin to any degree is a serious issue with our Holy Lord. In this church at Thyatira, as we will see, the evils of idolatry and sexual immorality were not only accepted and tolerated, they were even advocated. This church had gone so far as not just to allow sin, but even to encourage it.

A gravidade da situação será vista quando eu ler o texto, em particular numa declaração no versículo 24 sobre as coisas profundas de Satanás. Esta igreja é típica dentre as igrejas que toleram o pecado. Nesta igreja em Tiatira havia muito que era louvável, mas havia essa falha fatal, e esta carta tem como objetivo principal abordar essa falha fatal, não apenas para aquela igreja, mas para todas as igrejas. Deixe-me ler isso para vocês começando no versículo 18. Esta é a carta que o Senhor enviou a Tiatira, dada a João na Ilha de Patmos, e então entregue a um mensageiro para ser entregue àquela igreja.

The seriousness of the situation will be seen when I read the text, and a particular statement in verse 24, about the deep things of Satan. This church is typical of churches that tolerate sin. With that church in Thyatira, there was much that was commendable, but there was this fatal flaw, and this letter is driven primarily at addressing that fatal flaw, not just for them, but for all churches. Let me read this to you starting in verse 18.This is the letter the Lord sent to Thyatira, given to John on the Isle of Patmos, and then handed off to a messenger to be delivered to that church.

18 Ao anjo [mensageiro] da igreja em Tiatira escreve: Estas coisas diz o Filho de Deus, que tem os olhos como chama de fogo e os pés semelhantes ao bronze polido:

E então o próprio Senhor Jesus diz:

19 Conheço as tuas obras, o teu amor, a tua fé, o teu serviço, a tua perseverança e as tuas últimas obras, mais numerosas do que as primeiras.

20 Tenho, porém, contra ti o tolerares que essa mulher, Jezabel, que a si mesma se declara profetisa, não somente ensine, mas ainda seduza os meus servos a praticarem a prostituição e a comerem coisas sacrificadas aos ídolos.

21 Dei-lhe tempo para que se arrependesse; ela, todavia, não quer arrepender-se da sua prostituição.

22 Eis que a prostro de cama, bem como em grande tribulação os que com ela adulteram, caso não se arrependam das obras que ela incita.

23 Matarei os seus filhos, e todas as igrejas conhecerão que eu sou aquele que sonda mentes e corações, e vos darei a cada um segundo as vossas obras.

24 Digo, todavia, a vós outros, os demais de Tiatira, a tantos quantos não têm essa doutrina e que não conheceram, como eles dizem, as coisas profundas de Satanás: Outra carga não jogarei sobre vós;

25 tão somente conservai o que tendes, até que eu venha.

26 Ao vencedor, que guardar até ao fim as minhas obras, eu lhe darei autoridade sobre as nações,

27 e com cetro de ferro as regerá e as reduzirá a pedaços como se fossem objetos de barro;

28 assim como também eu recebi de meu Pai, dar-lhe-ei ainda a estrela da manhã.

29 Quem tem ouvidos, ouça o que o Espírito diz às igrejas.

Apocalipse 2:18-29 – Almeida Revista e Atualizada

18 And to the messenger of the church in Thyatira write: The Son of God, who has eyes like aflame of fire, and His feet are like burnished bronze, says this -’ (and now the Lord Himself dictates the letter,)

19 I know your deeds, and your love and faith and service and perseverance, and that your deeds of late are greater than at first.

20 But I have this against you, that you tolerate the woman Jezebel, who calls herself a prophetess, and she teaches and leads My bond-servants astray so that they commit acts of immorality and eat things sacrificed to idols.

21 I gave her time to repent, and she does not want to repent of her immorality.

22 Behold, I will throw her on a bed of sickness, and those who commit adultery with her into great tribulation, unless they repent of her deeds.

23 And I will kill her children with pestilence, and all the churches will know that I am He who searches the minds and hearts; and I will give to each one of you according to your deeds.

24 But I say to you, the rest who are in Thyatira, who do not hold this teaching, who have not known the deep things of Satan, as they call them - I place no other burden on you.

25 Nevertheless, what you have, hold fast until I come.

26 He who overcomes, and he who keeps My deeds until the end, to him I will give authority over the nations;

27 and he shall rule them with a rod of iron, as the vessels of the potter are broken to pieces, as I also have received authority from My Father;

28 and I will give him the morning star.

29 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches.

Se a igreja casou-se com o mundo em Pérgamo, a última carta que vimos, eles agora estão celebrando aniversários, com vigor.

If the church married the world in Pergamum, the last letter we looked at, they're now celebrating anniversaries with vigor.

Esta carta nos mostra o que nos leva ao comprometimento com o mundo. Leva à idolatria e imoralidade em grande escala. Esta não é apenas uma igreja infiltrada pelo mundo, como era a de Pérgamo, ***esta é uma igreja que absorveu o pecado e o erro e viveu satisfeita com isso****.* Este tipo de igreja é comum hoje, como tem sido ao longo de todos os séculos, e completamente, completamente desobediente às exigências do próprio Senhor da igreja. Como eu disse no início, Ele ordena que Sua igreja seja pura e santa. Esta igreja está em violação direta e explícita desse mandamento, como seria qualquer igreja que tolerasse o pecado. Há uma perspectiva útil, apenas para lhe dar uma visão geral.

This letter shows what compromise with the world leads to. It leads to full-scale idolatry and immorality. This is not just a church infiltrated by the world, such as Pergamum was***, this is a church that has absorbed sin and error, and lived happily with it.*** This kind of church is common today, as it has been through all centuries, but completely, completely disobedient to the demands of the Lord of the church Himself. As I said at the outset, He commands that His church be pure and holy. This church is in direct, overt violation of that command, as would be any church that tolerated sin. There's a helpful perspective, just to kind of give you a bit of an overview.

A carta à igreja em Tiatira inicia o segundo grupo de mensagens às igrejas da Ásia. No primeiro grupo, a igreja de Éfeso era caracterizada pela lealdade a Cristo e pela sã doutrina, mas carecia de amor. Na igreja de Esmirna, a lealdade foi testada pelo fogo e comprovada como verdadeira. Na igreja de Pérgamo, a lealdade carecia de paixão moral, mas todas essas três igrejas - Éfeso, Esmirna e Pérgamo - eram fiéis à fé e não se renderam aos assaltos do pecado. Não é assim com a igreja de Tiatira e as igrejas seguintes, Sardes e Laodicéia.

The letter to the church in Thyatira begins the second group of messages to the churches of Asia. In the first group, the church of Ephesus was characterized by loyalty to Christ and sound teaching, but was lacking in love. In the church of Smyrna, loyalty was tested by fire and proven true. In the church of Pergamos, the loyalty was lacking in moral passion, yet all three of those churches - Ephesus, Smyrna, and Pergamos - were true to the faith and had not yielded themselves to the assaults of sin. Not so for the church of Thyatira and the churches to come of Sardis and Laodicea.

A situação agora é muito pior. Não é apenas uma pequena minoria que se tornou indiferente à vontade do Senhor, mas um grande número estava realmente cedendo às influências desmoralizantes do falso ensino e da imoralidade. Nesta igreja, em Tiatira, os males da idolatria foram pressionados pela cultura e foram penetrando muito profundamente. Aparentemente, isso veio através da influência de uma mulher que era pregadora ou professora e que conseguiu liderar a corrupção nesta igreja. A menção, como observei no versículo 24, das *coisas profundas de Satanás* demonstra como o desvio continuou se aprofundando.

The situation there is far worse. Here, not merely a small minority had become indifferent to the will of the Lord, but large numbers were actually giving in to the demoralizing influences of false teaching and immorality. Into this church, in Thyatira, the evils of idolatry had pressed from the culture and penetrated very deeply. This had come through the influence of apparently a woman who was a preacher or teacher who had succeeded in leading the corruption of this church. The mention, as I noted in verse 24, of the *deep things of Satan* shows how the plunge has continued.

Esmirna foi assaltada pela sinagoga de Satanás, Pérgamo localizava-se literalmente no trono de Satanás, mas Tiatira havia mergulhado nas profundezas de Satanás.

Smyrna was assaulted by a synagogue of Satan, Pergamos was literally in the throne of Satan, but Thyatira had plummeted into the deep things of Satan.

Há um fluir nessa progressão. Quando o amor é deixado para trás, o comprometimento segue adiante e leva à tolerância ao pecado. Quando você ama menos o seu Senhor então você ama mais o mundo, e o mundo vai se infiltrando em sua vida, e você vai tolerando o pecado. Esta carta, aliás, é a mais longa das sete cartas. É a carta mais longa escrita para a menor cidade de todas as sete, mas precisa ser lida repetidas vezes em cada período de tempo, e especialmente hoje, pois tolerar o pecado é comum. Tolerar falsos ensinos é comum. O falso ensino é a idolatria, o pecado é a imoralidade. E pode haver muitas coisas boas em uma igreja assim, coisas eficazes, crescimento numérico.

There is a flow in that progression. When love is left behind, compromise follows and leads to toleration of sin. When you love your Lord less, you love the world more, and it infiltrates your life and you tolerate sin. This letter, by the way, is the longest of the seven letters. It is the longest letter written to the smallest city of all seven, but it needs to be read again and again in every time period, and especially today, as tolerating sin is common. Tolerating false teaching is common. False teaching is the idolatry, sin is the immorality. And there can be many good things in a church like that, effective things, numerical growth.

Há uma declaração sobre isso. Tem havido, nesta igreja, um crescimento, um aumento nas obras, no final do versículo 19: *"Suas obras são mais do que as primeiras." (v.19).*  Em outras palavras, você está fazendo mais coisas. Mas, infelizmente, o mal se estabeleceu; e, conseqüentemente, esta igreja está em sérios apuros. Agora vamos olhar para os elementos da carta e ver se podemos ter um vislumbre disso. Em primeiro lugar, o autor se identifica, como faz em cada carta, e se identifica tomando emprestado da visão no capítulo 1. No capítulo 1, há uma visão de Cristo. Aquela visão, aquela gloriosa primeira visão que João viu é a imagem de Cristo.

There is a statement about that. There has been, in this church, a growth, an increase in deeds, at the end of verse 19: *"Your deeds of late are greater than at first."* In other words, you're doing more things. But sadly, evil has established itself; and, consequently, this church is in some serious trouble. Now let's look at the elements of the letter and see if we can't get a glimpse of this. First of all, the writer identifies Himself, as He does in every letter, and identifies Himself by borrowing from the vision in chapter 1. In chapter 1, there's a vision of Christ. That vision, that glorious first vision that John saw is a picture of Christ.

Os atributos d’Ele na primeira visão no capítulo 1 são citados pelo próprio Cristo no início dessas cartas nos capítulos 2 e 3, quando esses atributos correspondem ao que ele quer dizer e, assim, começamos com a perspectiva que nosso Senhor quer que Tiatira tenha. *“E ao anjo da igreja de Tiatira escreve: Estas coisas diz o Filho de Deus, que tem seus olhos semelhantes à chama de fogo, e os seus pés são semelhantes ao bronze polido.”* Nós vimos essa imagem no primeiro capítulo: olhar penetrante como fogo, como um laser divino, vendo as falhas fatais da igreja. Seus pés como bronze polido e resplandecente, pronto para pisar as falhas com juízo. Vimos no capítulo 1 que essa é uma imagem de julgamento/juízo.

The elements of that are then used by Christ Himself at the head of these letters when those elements of his vision correspond to what he wants to say, and so we begin with the perspective that our Lord wants Thyatira to have*."To the messenger of the church in Thyatira write: The Son of God, who has eyes like aflame of fire, and His feet are like burnished bronze."* Now, we saw that picture in the first chapter: eyes like fire, like a divine laser, seeing down into the fatal flaws of the church. His feet like burnished, blazing bronze, ready to trample out judgment. We saw in chapter 1 that that's a picture of judgment.

Mas há uma única diferença entre a imagem do capítulo 1 e o que nosso Senhor diz aqui. No capítulo 1, aquele descrito lá é identificado como o ***Filho do Homem***. Aqui Ele é identificado como o ***Filho de Deus***. Qual é a diferença? Ser identificado como o Filho do Homem diz respeito à Sua humanidade e, portanto, diz respeito à Sua compaixão, Seu cuidado, Sua intercessão, Seu interesse por nós, e Sua compreensão de nossas fraquezas, e falhas, e lutas. Mas agora, de repente, a linguagem é a mesma descrita sobre Seu olhar e conhecimento penetrantes, Sua onisciência e juízo, porém agora Ele é identificado como **o Filho de Deus**.

But there's a single difference between the picture in chapter 1 and what our Lord says here. In chapter 1, the one identified there is identified as the Son of Man, the Son of Man. Here He is identified as the Son of God. What is the difference? Being identified as the Son of Man speaks to the issue of His humanness, and it speaks, therefore, to the issue of His compassion, and His care, and His intercession, and His interest in us, and His understanding of our weaknesses and failures and struggles. But now all of a sudden, the language is the same about His laser knowledge, omniscience, and judgment, but He's identified as **the Son of God**.

Isso enfatiza Sua santidade, isso enfatiza Sua transcendência, isso enfatiza Sua divindade e, conseqüentemente, Seu juízo. Este não é um começo animador. O poder divino está prestes a ser derramado sobre uma congregação imoral e idólatra. Sua simpatia acabou. O Salvador tornou-se o juiz; o Intercessor (de defesa) tornou-se o executor (da sentença). Isso não é reconfortante. Isso é ameaçador; isso é amedrontador. Agora, observe. Quando diz *"Seus olhos são como chama de fogo"*, nós vimos isso no capítulo 1, e vemos novamente no capítulo 19, versículo 12. *“Seus olhos eram como chamas de fogo”, e isto* em sua vinda final para trazer juízo. Sua onisciência, Sua visão penetrante como um laser sonda tudo, consome toda e qualquer oposição, varre todos os obstáculos, desbrava o caminho com poder invencível para trazer juízo.

This emphasizes His holiness, this emphasizes His transcendence, this emphasizes His deity, and consequently His judgment. This is not an encouraging beginning. Divine power is about to be launched against an immoral, idolatrous congregation. His sympathy is over. The Savior has become the judge; the Intercessor has become the executioner. This is not comforting. This is threatening; this is fearful. Now look. When it says *"His eyes are like a flame of fire,"* we saw that in chapter 1 and we see it again in chapter 19 and verse 12. “*His eyes, again, are like a flame of fire”*, and this is at His second coming in judgment. His omniscience, His laser vision penetrates everything, consumes every opposition, sweeps down all obstructions, presses its way with invincible power to bring judgment.

A mesma imagem é dada no capítulo 10 de Daniel, versículo 6, é uma imagem de Deus cujos olhos são como tochas de fogo. Agora, você sabe que está em apuros quando o Senhor lhe envia uma carta que começa assim. ‘*Assim são os olhos do Filho de Deus, os quais perfuram todas as máscaras, e tudo o que está encoberto, que perscrutam os recantos mais remotos de cada coração, e vêem as coisas encobertas de cada alma, sem perder nada de vista, sem que haja qualquer escapatória. Seus pés são como bronze polido.’* O capítulo 19, versículo 15, diz que quando Ele vem com seus exércitos, *“(...) ele* ***pisa*** *o lagar do vinho da* ***fúria e da ira*** *do Deus Todo-Poderoso.”*

The same imagery is given in the 10th chapter of Daniel, and verse 6, and it's a picture of God whose eyes are like torches of fire. Now you know you're in trouble when the Lord sends you a letter and begins it like that. Such are the eyes of the Son of God that pierce all masks and all coverings, that search the remotest recesses of the corners of every heart and see the hidden things of every soul from which there is no escape. And His feet are like fine bronze. Chapter 19 and verse 15 says that when He comes with His feet, He will *"tread the wind press of the fierceness and the wrath of God."*

É uma imagem de juízo devastador. E, como nas demais cartas, a introdução do autor, a linguagem emprestada do capítulo 1 para apresentar o autor se encaixa com o caráter da carta. Esta é uma carta que nenhuma igreja gostaria de receber. Este é o juízo sobre uma igreja que literalmente começou a tolerar as coisas profundas de Satanás. É um texto assustador. Deus não tolerará o pecado em Sua igreja. *"O julgamento deve começar -"* 1 Pedro 4 diz, *"- na casa de Deus."* Agora, o que exatamente estava acontecendo ali, e que trouxe aquela imoralidade, aquela idolatria que lhes permitiu trafegar nas coisas profundas de Satanás? Vamos ver um pouco do contexto para entender um pouco mais sobre aquela cidade.

It's a picture of devastating judgment. And as in the other letters, the introduction of the author, the language borrowed from chapter 1 to introduce the author fits the character of the letter. This is a letter no church would want to receive. This is judgment on a church that has literally begun to tolerate the deep things of Satan. It's a terrifying text. God will not tolerate sin in His church*."Judgment must begin - "* `1 Peter 4 says, *" - at the house of God."* Now, just exactly what was going on there that brought that immorality, that idolatry that allowed them to traffic in the deep things of Satan? Let's back up a little bit and understand something about that city.

Ficava a meio caminho entre Pérgamo, ou Pérgamo e Sardes - cerca de 30 a 40 milhas de cada uma (48 a 65 quilômetros). Tinha sido uma cidade romana por algumas centenas de anos. Sua história é uma história de conquistas, destruições e reconstruções. Na verdade, era apenas a porta de entrada para Pérgamo, que era a capital da região. Tornou-se uma espécie de guarnição militar para guardar Pérgamo. Forneceu algum tipo de tática de atraso para ataques a Pérgamo; eles teriam que passar por Tiatira. Assim, estava destinada a ser destruída e reconstruída, destruída e reconstruída; e assim foi.

It was halfway between Pergamos, or Pergamum and Sardis - about 30 to 40 miles from each. It had been a Roman town for a few hundred years. Its history is a history of conquerings and destructions and rebuildings. It was really just the gateway to Pergamos, which was the capital of the area. It had become something of a military garrison to sort of guard Pergamos. It provided some kind of delaying tactic for attacks on Pergamos; they would have to go through Thyatira. So, it was destined to be destroyed and rebuilt, and destroyed and rebuilt; and it was.

Tornou-se comercialmente viável por causa do corante que foi desenvolvido lá que veio de duas fontes - uma raiz e uma pequena concha chamada Murex e, a partir disso, eles desenvolveram um corante roxo: aquele corante roxo identificado no livro de Atos com uma senhora chamada Lídia, que era vendedora de púrpura em Tiatira. Ela foi a primeira convertida em solo europeu; ela estava negociando com bens preciosos. Hoje, se você for a esse local, encontrará uma pequena cidade de cerca de 25.000 pessoas, e aparentemente o principal ofício lá é a tecelagem de tapetes orientais. Religiosamente, Pérgamo não era o centro de nada em particular. Havia alguns santuários de adivinhação presididos por um oráculo feminino chamada Sambathe, uma sacerdotisa má e poderosa.

It became commercially viable because of the dye that was developed there that came from two sources - a root and a small seashell fish called Murex, and out of that they developed a purple dye: that purple dye, identified in the book of Acts, with a lady named Lydia who was a seller of purple in Thyatira. She was the first convert on European soil; she was dealing in precious goods. Today, if you go to that location, you'll find a small town of about 25,000 people, and apparently the main craft there is weaving oriental rugs. Religiously, Pergamos wasn't the center of anything in particular. There were some fortunetelling shrines there presided over by a female oracle called Sambathe, an evil, powerful priestess.

Havia um templo para Apolo; ele era considerado o deus principal. Mas não era um lugar particularmente importante. Naquele lugar, o Senhor veio e a igreja foi estabelecida. Como isso começou? Bem, em Atos 19, você se lembra que diz no versículo 10 que *“toda a Ásia ouviu o evangelho”.* Então, não sabemos exatamente como começou, mas o evangelho estava se espalhando por toda a Ásia, começando em Éfeso. E talvez Lidia, que veio a Filipos e Macedônia a negócios e ouviu Paulo e foi salva, talvez ela tenha voltado, e ela, sendo a primeira cristã, talvez tenha contado a todos. Lucas 16 nos diz que ela não foi a única em sua família a ser salva, mas outros em sua família foram salvos. E, talvez, esse seja o núcleo da igreja.

There was a temple to Apollo; he was considered the chief god. But it wasn't a particularly important place. Into that place, the Lord had come and the church had been established. How did it start? Well, in Acts 19, you remember that it says in verse 10 that *"all Asia heard the gospel."* So, we don't know exactly how it started, but the gospel was spreading all over Asia, starting from Ephesus. And maybe Lydia, who had come to Philippi and Macedonia on business and heard Paul and been saved, maybe she went back, and she, being the first Christian, maybe she told everybody. Luke 16 tells us that she was not the only one in her family saved, but others in her family were saved. And, perhaps, that's the nucleus of the church.

Mas esta igreja está severamente misturada. Agora, eu entendo que todas as igrejas, em todas as épocas são uma mistura de verdadeiros crentes e falsos crentes, eu entendo isso. Todas as igrejas são uma mistura do real e do falso. Mas, neste caso, havia uma tolerância com o comportamento dos pecadores. Havia algo para além da realidade misteriosa – bastante comum – de que crentes e não crentes existam juntos em uma igreja, e que não possam ser distinguidos. Nesta igreja, entretanto, havia pessoas que literalmente viviam na mesma maneira dos padrões pecaminosos que tinham antes de vir à igreja professar a Cristo. Tanto quanto podemos verificar na história, esta igreja desapareceu em algum momento no final do século II, talvez até antes.

But this church is severely mixed. Now, I understand that all churches in all ages are a mixture of true believers and false believers, I understand that. All churches are a mixture of the real and the false. But in this case, **there was a tolerance** of the behavior of sinners. There was something beyond the rather mysterious reality that believers and nonbelievers exist together in a church and we can't tell them apart. In this church, there were people who literally were living in the same kind of sinful patterns that they had before they came to church and professed Christ. As far as we can tell in history, this church disappeared sometime toward the end of the 2nd century, maybe even before.

O problema era essa mulher, essa mulher que trouxe idolatria e imoralidade. Antes de olharmos para o problema, é maravilhoso ler o versículo 19: *“Eu conheço as tuas obras, e a caridade, e o serviço, e a fé, e a paciência, e que as tuas últimas obras são mais do que as primeiras.”* Isso é um elogio maravilhoso. *"Eu conheço suas ações, suas obras",* - ‘*erga’*. ‘*Conheço suas obras, são obras de amor. Talvez você tenha o que Éfeso precisava.’* A propósito, não há menção aqui a respeito da sã doutrina, como havia em Éfeso. Eles tinham amor, eles tinham fé; talvez possa ser uma indicação de que eles tinham fidelidade à verdade. Havia certa lealdade ali, certa fidedignidade, certa confiabilidade.

The problem was this woman, this woman who had brought in idolatry and immorality. Before we look at the problem, it's wonderful to read verse 19: *"I know your deeds, your love, faith, service, perseverance, and your deeds of late are greater than at first."* That's a very wonder commendation*."I know your deeds, your works,"* – ‘*erga’.* *‘I know your works, they're works of love. You maybe have what Ephesus needed.’* There's no mention here, by the way, of sound doctrine, as there was in Ephesus. They had love, they had faith; that might be an indication that they had fidelity to the truth. There was a certain loyalty there, a certain dependability, a certain reliability.

Eles foram caracterizados pelo serviço. Essa é a palavra *‘****diaconia****’*, voluntário atendimento às necessidades. Havia certa perseverança ali, ***‘hupomonē’***, significando perseverança resoluta e firme que brota da fé. Todas essas são virtudes, virtudes dignas. E eles estavam fazendo as coisas em uma extensão maior do que tinham feito antes. A igreja estava crescendo e suas obras eram maiores. Havia vida ali. Havia coisas boas lá. Você pode dizer que Éfeso estava caindo e Tiatira estava realmente subindo, crescendo. Mas aqui, o pecado foi aparentemente tolerado pela maioria. O amor não era problema deles; eles tinham amor.

They were characterized by service. That's the word ‘***diakonia’***, voluntary meeting of needs. There was certain perseverance there, **‘hupomonē’** meaning steadfast endurance that springs from faith. These are all virtues, worthy virtues. And they were doing things at a greater extent than they had done before. The church was growing and their deeds were greater. There was life there. There were good things there. You might say Ephesus was going down and Thyatira was actually coming up, growing. But here, sin was tolerated apparently by the majority. Love wasn't their problem; they had love.

A fé não era o problema deles. O ministério não era o problema deles. Perseverança não era o problema deles. O problema deles era que eles estavam tolerando o pecado. Eles eram uma igreja ativa, florescente, ocupada e em crescimento, mas estavam em perigo, grave perigo, e esse perigo vinha do pecado. Todos nós entenderíamos isso, não entenderíamos? Algumas pessoas pensam que somos um pouco legalistas por causa da ênfase que damos na busca por santidade e no enfrentamento do pecado, mas isso é exatamente o que nosso Senhor nos pede, nada mais.

Faith wasn't their problem. Ministry wasn't their problem. Endurance wasn't their problem. Their problem was they were tolerating sin. They were an active, flourishing, busy, growing church, but they were in danger, severe danger, and that danger came from sin. We would all understand this, wouldn't we? Some people think that we're a little legalistic because of the emphasis we have on the pursuit of holiness and the confrontation of sin, but this is just what our Lord asks of us, nothing more.

E apesar de tudo o que era indicativo de vida ali, a condenação é devastadora, começando no versículo 20: *“Porém, eu tenho umas poucas coisas contra ti,* ***porque toleras aquela mulher Jezabel****, que chama a si mesma de profetisa, a ensinar e a seduzir os* ***meus servos*** *a cometerem fornicação, e a comerem das coisas sacrificadas aos ídolos.”... “meus servos, meus servos”... ‘Vocês se desviaram para a idolatria e a imoralidade porque toleraram essa mulher Jezabel. ’*

And in spite of all that, was indicative of life there, the condemnation is devastating, starting in verse 20: *"I have this against you, you tolerate the woman Jezebel, who calls herself a prophetess, and she teaches and leads My bond-servants astray so that they commit acts of immorality and eat things sacrificed to idols. My slaves, my slaves, you have lead astray into idolatry and immorality because you tolerate this woman Jezebel."*

Temos que dizer que as igrejas devem ser **in**tolerantes, **in**tolerantes com o falso ensino, i**n**tolerantes com a imoralidade.A igreja tolerou essa mulher. Eu não entendo por que cargas d’água esta igreja sequer pensaria em ter uma mulher como pregadora. Ainda estamos no século I. Eles sucumbiram a algum tipo de feminismo? E não somente uma mulher pregadora, mas uma mulher imoral, uma idólatra, uma que estava envolvida com as coisas profundas de Satanás. Mas, evidentemente, a igreja o fez. É chocante. É absolutamente chocante: *"Você tolera a mulher Jezabel."* O perigo para esta igreja não era externo. Perigos externos vieram sobre a igreja de Esmirna, como vimos nos versículos 8 a 11, e aquela igreja era pura, e o Senhor nada diz contra aquela igreja.

We have to say that churches must be intolerant, intolerant of false teaching, intolerant of immorality. The church tolerated this woman. I don't know why - how in the world this church would even think of having a woman preacher. We're still in the 1st century. Had they succumbed to some kind of feminism? And not only a woman preacher, but an immoral one, an idolatrous on, one into the deep things of Satan. But, evidentially, the church did. It's shocking. It's absolutely shocking: *"You tolerate the woman Jezebel."* The danger to this church wasn't external. External dangers came on the church of Smyrna, as we saw in verses 8 to 11, and that church was pure, and the Lord says nothing against that church.

Aqui não se trata de um ataque externo por perseguição, aqui o problema é interno. E também não se trata de adoração a algum deus externo, mas da tolerância de algum falso mestre interno que está literalmente trazendo falsos deuses. Nós não sabemos quem ela era obviamente. Então, se você está procurando numa Bíblia de Estudo Mac Arthur e está buscando alguma nota de rodapé para identificação de Jezabel, tudo o que posso dizer é o que o texto diz. O nome dela era Jezabel? Eu duvido, eu duvido. Você conhece alguém chamado Jezabel? Há razões pelas quais você não conhece ninguém chamada Jezabel.

This is not an external assault of persecution, this is internal. And this is not the worship of some outside god, but the tolerance of some inside false teacher who's literally bringing in false gods. We don't know who she was, obviously. So, if you're looking in a MacArthur Study Bible and you're looking at the footnote for an identification of Jezebel, all I can tell you is what the text says. Was her name Jezebel? I doubt it, I doubt it. Do you know anybody named Jezebel? There are reasons why you don't know anybody named Jezebel.

Ela é uma personagem do Antigo Testamento, a notória filha de Ethbaal, o rei pagão dos sidônios, uma adoradora de Baal. Ela se casou com Acabe, você se lembra, e estabeleceu o culto a Baal em Israel que terminou em desastre. Os sacerdotes de Baal eram pervertidos sexuais, perversos. Jezabel trouxe orgias na adoração a Baal em 2 Reis. E se você quer saber que tipo de mulher ela era, tudo que você precisa fazer é ler o pequeno parágrafo sobre o final dela no capítulo 9, versículos 33 a 37:

33 E ele disse: Lançai-a abaixo. Assim, eles a lançaram abaixo; e parte do seu sangue foi respingada na parede, e nos cavalos; e Jeú calcou-a sob os seus pés.

34 E, quando ele havia entrado, ele comeu e bebeu, e disse: Ide e vede agora esta mulher maldita, e sepultai-a; porque ela é filha de um rei.

35 E eles foram sepultá-la; mas dela não encontraram nada além da caveira, e os pés, e as palmas das suas mãos.

36 Pelo que eles retornaram, e contaram-lhe. E ele disse: Esta é a palavra do SENHOR, a qual ele falou pelo seu servo Elias, o tisbita, dizendo: Na porção de Jezreel (na propriedade de terra de Jezreel) os cães comerão a carne de Jezabel;

37 e a carcaça de Jezabel será como esterco sobre a face do campo na porção de Jezreel; de modo que não dirão: Esta é Jezabel. (2Reis 9:33-37)

She's an Old Testament character, the notorious daughter of Ethbaal, the pagan king of the Sidonians, a Baal worshipper. She married Ahab, you remember, and set up Baal worship in Israel that ended in disaster. The priests of Baal were sexual perverts, wicked. Jezebel brought in orgies in worshipping Baal back in 2 Kings. And if you want to know what kind of woman she was, all you have to do is read the little paragraph about her end, in chapter 9, verse 33-37:

*33And he said, Throw her down. So they threw her down: and some of her blood was sprinkled on the wall, and on the horses: and he trode her under foot.*

*34And when he was come in, he did eat and drink, and said, Go, see now this cursed woman, and bury her: for she is a king's daughter.*

*35And they went to bury her: but they found no more of her than the skull, and the feet, and the palms of her hands.*

*36Wherefore they came again, and told him. And he said, This is the word of the LORD, which he spake by his servant Elijah the Tishbite, saying, In the portion of Jezreel shall dogs eat the flesh of Jezebel:*

*37And the carcase of Jezebel shall be as dung upon the face of the field in the portion of Jezreel; so that they shall not say, this is Jezebel. (2Kings 9:33-37 King James)*

Não consigo imaginar um final pior – chocante, muito chocante. Ela acabou sendo comida pelos cães.

I can't imagine a worse end - shocking, shocking. She ended up eaten by the dogs.

Essa é Jezabel. É por isso que ninguém se chama Jezabel. Esse era mesmo o nome dela? (Da profetiza citada na carta à igreja de Tiatira?) Provavelmente não. Mas ela era uma adoradora de ídolos. Ela era *como Jezabel*. (um tipo característico de uma Jezabel). Ela introduziu a imoralidade e a idolatria na igreja. Ela é simbolicamente chamada *Jezabel* da mesma forma que Jerusalém é simbolicamente chamada *Sodoma e Egito* em seu tempo de iniqüidade. (Ap.11:8). Também diz que ela se autodenomina uma profetisa, uma pregadora. Vou apenas lembrá-los que muitas seitas originaram-se de mulheres proeminentes. *“Ela chama a si mesma de profetisa”* - o que significa que *ela fala por Deus*, - *“e ensina e seduz os meus servos a cometerem fornicação, e a comerem das coisas sacrificadas aos ídolos.”*

That's Jezebel. That's why nobody's named Jezebel. Was this actually her name? Probably not. But she was an idol worshipper. She was Jezebel-like. She introduced immorality and idolatry into the church. She is symbolically called Jezebel in the way that Jerusalem be symbolically called Sodom and Egypt in its time of iniquity. It also says she calls herself a prophetess, a preacher. I'll just remind you that most cults, many cults originate from significant women. *"She calls herself a prophetess"* which means she speaks for God, - “*and she teaches, and she leads my servants astray so that they commit acts of immorality and eat things sacrificed to idols."*

É simplesmente chocante que esta mulher, seja qual for o nome dela, tenha sido uma Jezabel para a igreja em Tiatira da mesma maneira que Jezabel trouxe iniqüidade e maldade para Israel. Ela literalmente deixou o povo confortável com sua idolatria pagã e imoralidade. Como uma igreja poderia sucumbir a isso? Eles sucumbiram. Eles não lidaram com o pecado: pecado no nível da falsa doutrina, pecado no nível da imoralidade. O Senhor diz: *"Dei-lhe tempo para se arrepender."* Essa é a graça e misericórdia de Deus. *"Dei-lhe tempo para se arrepender, e ela não quis se arrepender de sua imoralidade."*

It is just shocking that this woman, whoever, whatever her name was, was a Jezebel to the church in Thyatira in the way that Jezebel brought iniquity and wickedness to Israel. She literally made the people comfortable with their pagan idolatry and immorality. How could a church succumb to that? They did. They didn't deal with sin: sin at the level of false doctrine, sin at the level of immorality. The Lord says, *"I gave her time to repent."* That is the graciousness and mercy of God. *"I gave her time to repent, and she does not want to repent of her immorality."*

Como é possível que alguém possa entrar em uma igreja no primeiro século e convencer as pessoas de que você pode viver uma vida imoral, e continuar adorando ídolos? Como isso é possível? ... É possível. Continua sendo possível até hoje. Sempre houve um problema com o que é chamado de antinomianismo na igreja – pessoas que querem distorcer as Escrituras; talvez trazendo o dualismo grego foi o que desencadeou aqui. Talvez fosse parte do desenvolvimento gnóstico de que havia um ‘*conhecimento secreto superior’*, haveria um mundo dualista, e você não precisava se preocupar com as coisas inferiores.

How is it possible that someone could come into a church in the 1st century and convince people that you could live an immoral life and carryon worshipping idols? How is that possible? It is possible. It continues to be possible even today. There has always been a problem with what is called antinomianism in the church – people who want to twist the Scripture; maybe bringing in Greek dualism was what launched it here. Maybe it was part of the gnostic development that there was a ‘*higher secret knowledge*’, there was a dualistic world, and you didn't need to worry about the lowly things.

Como se você vivesse em um plano esotérico de realidade espiritual, e o que acontecia com o corpo é indiferente, não importava. Havia uma visão dualista de que tudo que era carne e matéria era perverso e mau, e você não podia fazer nada a respeito; então, deixe acontecer, não importa. Isso é característico do gnosticismo e do antinomianismo. Não importa o que você faça na carne, o espírito importa; e onde há pecado, a graça abunda. Isso é o que tem sido chamado de antinomianismo, ‘*contra a lei’*, ou ‘*libertinagem’. [Licença para pecar].* De alguma forma, ela convenceu a igreja de que o paganismo e seus desenvolvimentos, e suas experiências, e suas expressões, mesmo a ponto da imoralidade eram aceitáveis. Estava tudo ok, estava tudo bem.

You lived in an esoteric plane of spiritual reality, and what happened to the body was indifferent, it didn't matter. There was a dualistic view that all that was flesh and material was wicked and evil, and you couldn't do anything about it; so, let it go, it doesn't matter. That is characteristic of Gnosticism and antinomianism. It doesn't matter what you do in the flesh, the spirit matters; and wherever there's sin, grace abounds. This is what has been called antinomianism, against the law, or libertinism. Somehow she convinced the church that paganism and its developments and its experiences and its expressions, even to the point of immorality, were okay. They were okay, they were fine.

Somos todos pecadores. Não podemos fazer melhor. Não podemos fazer nada a respeito. Isto é o que nós somos. Estamos na carne, é assim que vai ser. E há até um pregador muito popular que tinha *"peccator"* tatuado no braço, que significa *"pecador"* celebrando sua pecaminosidade e que, recentemente, pecou tanto que teve que deixar o ministério. Sempre haverá pessoas que pensam que o evangelho e a graça são licença para viver em pecado. O Senhor disse a ela: *"Eu lhe dei tempo para se arrepender."*

We're all sinners. We can't do any better. We can't do anything about it. This is who we are. We're in the flesh, it's going to be that way. And there's even a very popular preacher who had "peccator" tattooed on his arm, which means "sinner," celebrating his sinfulness, who recently sinned so greatly he had to leave the ministry. There will always be those people who think that the gospel and grace is license to live in sin. The Lord said to her, *"I gave you space to repent."*

Ela não quer se arrepender. A próxima afirmação é bastante chocante:

*Eis que eu vou jogá-la em uma cama, e aqueles que cometem adultério com ela em grande tribulação, a não ser que eles se arrependam de seus atos.*

*"Eu vou jogá-la em uma cama mesmo. Ela quer uma cama, a cama da imoralidade, eu vou jogá-la em uma cama, e eu vou jogar aqueles que cometem adultério com ela numa grande aflição, a menos que se arrependam de suas obras. E matarei seus filhos com pestilência." (v.23).*  Que declaração! O que você quer dizer com *“seus filhos?*” Todos os que seguem seu padrão, todos os que seguem seu exemplo, todos em todas as épocas que caem nesse tipo de vida, todos os filhos da devassidão e da iniqüidade, *“eu os matarei.”* (v.23). Não dá pra ficar mais pesado que isso. *"Vou matar seus filhos com pestilência."* A palavra pestilência é *"morte"*. Declaração literalmente composta: *"Vou matar seus filhos com a morte." (pestilência).*

She doesn't want to repent. The next statement is pretty shocking: *"I'll throw her on a bed all right. She wants a bed, the bed of immorality, I'll throw her on a bed, and I'll throw those who commit adultery with her into great tribulation, unless they repent of their deeds. And I will kill her children with pestilence."* What a statement. What do you mean, *“her children?”* All who follow her pattern, all who follow her example, all in every age who fall into that kind of life, all the offspring of debauchery and iniquity, *“I will kill them."* It doesn't get any stronger than that. *"I will kill her children with pestilence."* The word pestilence is "death." Literally compound statement: *"I will kill her children with* ***death****."*

Cristo quer Sua igreja pura e Ele pode matar pessoas para realizá-la. Primeira Coríntios 11 diz que os coríntios, alguns deles estavam profanando a Mesa do Senhor e o Senhor os matou. *"Muitos de vocês estão doentes e alguns de vocês estão mortos por causa de como vocês tratam a Mesa do Senhor."* Primeira João 5:16 diz: *“há um pecado para morte”*, e o Senhor pode decidir que ele vai tirar a vida de pessoas na igreja, crentes professos, e talvez até crentes reais, por causa do pecado deles. Ananias e Safira foram mortos na hora, em Atos 5 por causa de seus pecados. A igreja não pode tolerar o pecado.

Christ wants His church pure and He may kill people to bring it about. First Corinthians 11 says that the Corinthians, some of them were desecrating the Lord's Table and the Lord killed them*."Many of you are sick and some of you are dead because of how you treat the Lord's Table."* First John 5:16 says: *“there's a sin unto death”*, and the Lord may decide that he's going to take the life of people in the church, professed believers, and maybe even real believers, because of their sin. Ananias and Sapphira were killed on the spot, in Acts 5 for their sin. Church can't tolerate sin.

A mensagem dos antinomianos, a mensagem dos libertinos, que não importa o que você faz na carne, não importa o que você faz em seu corpo porque seu corpo ainda não foi redimido. Você não tem poder sobre isso. Você não tem nenhuma responsabilidade por isso. *"Onde abunda o pecado, a graça abunda muito mais."*

The message of the antinomians, the message of the libertines, that it doesn't matter what you do in the flesh, it doesn't matter what you do in your body, because your body's not redeemed yet. You have no power over it. You don't have any responsibility for it. *“Where sin abounds, grace much more abounds.”*

Esta é uma mensagem equivocada, e pode trazer a morte. As pessoas na igreja podem morrer. Por que o Senhor faria isso? Versículo 23: *“Para que todas as igrejas saibam que eu sou aquele que sonda as mentes e os corações; e darei a cada um de vocês segundo as suas obras”.*

*(...) e todas as igrejas saberão que Eu Sou Ele que sonda os rins e os corações, e eu darei a cada um de vós segundo as vossas obras.*

That is an inaccurate message, and it may bring about death. People in the church may die. Why would the Lord do this? Verse 23: *"So that all the churches will know that I am He who searches the minds and hearts; and I will give to each one of you according to your deeds."*

Agora, essa é uma declaração fascinante para mim que *"todas as igrejas saberão que eu sou aquele que sonda as mentes e os corações; e eu darei a cada um de vocês de acordo com suas obras."* Por que Ele disse que *"todas as igrejas conhecerão a Minha reação à tolerância ao pecado"?* Vou lhe dizer o que isso significa: que havia muitas outras igrejas como Tiatira, e havia muitas igrejas se movendo nessa direção, e matar Ananias e Safira foi um aviso para todos os outros do que poderia acontecer; e matar as pessoas nesta igreja seria **um aviso** para outras igrejas do que poderia acontecer também.

Now, that is a fascinating statement to me that *“all the churches will know that I am He who searches the minds and hearts; and I will give to each one of you according to your deeds."* Why did He say that *"all the churches will know My reaction to the tolerance of sin"?* I'll tell you what that says: that there were a whole lot of other churches like Thyatira, and there were a lot of churches moving in that direction, and killing Ananias and Sapphira was a warning to everybody else of what might happen; and killing the people in this church would be a warning to other churches of what might happen as well.

*"Arrependa-se, você corre o risco de ser executado. Arrependa-se."* Não entendo como as igrejas podem ser tão indiferentes ao pecado, tão indiferentes à pecaminosidade. O Senhor diz: "*Vou fazer uma exibição pública de advertência sobre a tolerância aos falsos ensinamentos e à imoralidade que a acompanha. Vou fazer uma exibição pública. Vou matar pessoas em Tiatira como um exemplo para outras igrejas que pensam que precisam seguir esse caminho. E Sou eu aquele que sonda as mentes e os corações."* Isso soa como Jeremias 17:10 *"Eu tenho conhecimento íntimo, conhecimento perfeito. Eu darei a cada um de vocês de acordo com suas obras."* Isso, é claro, abrange o juízo futuro.

*"Repent, you're in danger of being executed. Repent."* I don't understand how churches can be so indifferent to sin, so indifferent to sinning. The Lord says, *"I'm going to put on a public display of warning about tolerating false teaching and its accompanying immorality. I'm going to put on a public display. I'm going to kill people in Thyatira as an example to other churches who think they need to go that way. And I am the one who searches the minds and the hearts."* That sounds like Jeremiah 17:10*."I have intimate knowledge, perfect knowledge. I know the depths of sin, and I will give to each one of you according to your works."* That, of course, encompasses future judgment.

Mas mais do que isso, é sobre o ***agora***. *"Sua fé, a fé verdadeira, é expressa em obras de justiça; e para você, haverá bênção. Mas para aqueles que continuam no pecado, aqueles que cometem adultério serão mortos, e assim será com os falsos cristãos."* Falamos sobre a necessidade de reavivamento na igreja. Como seria? Como seria o reavivamento na igreja? Como seria uma verdadeira reforma na igreja? O que mudaria? Estou falando sobre a igreja em todo o país, em todo o mundo. A igreja levaria muito **a sério** a santidade, e muito **séria** ao lidar com o pecado.

But more than that, it's about now. *"Your faith, truth faith, is expressed in righteous deeds; and for you, there will be blessing. But for those who carry on in sin, those who commit adultery will be killed, and so will false Christians."* We talk about the need for revival in the church. What would it look like? What would revival in the church look like? What would a real reformation in the church look like? What would change? I'm talking about the church across the country, across the world. The church would get very **serious** about holiness, and very **serious** about dealing with sin.

Essa é a reforma que nosso Senhor pede. A reforma incluiria um novo amor por Cristo, a reforma incluiria a exclusão do comprometimento com o mundo, e abrangeria um apelo muito sério por santidade, e um confronto com o pecado. Você ouve as pessoas dizerem, você sabe: *“Não seria ótimo se o Senhor trouxesse uma reforma, trouxesse um reavivamento, fizesse uma grande e poderosa obra?”* Isso precisa começar na igreja. E se a igreja vai ter uma nova reforma - e ela precisa desesperadamente dela - ela vai ter que renovar seu primeiro amor por Cristo, ela vai ter que parar os comprometimentos com o mundo, e ela precisará confrontar o pecado.

That's the reformation our Lord calls for. The reformation would include a new love for Christ, the reformation would include the exclusion of compromise, and it would encompass a very serious plea for holiness and a confrontation of sin. You hear people say, you know, *"Wouldn't it be great if the Lord would bring a reformation, bring a revival, do a great and mighty work?"* It needs to start in the church. And if the church is going to have a new reformation - and it desperately needs it - it's going to have to refresh its first love for Christ, it's going to have to stop the compromises with the world, and it's going to need to confront sin.

Agora, tudo isso leva a uma ordem final no versículo 24: *“Mas eu vos digo que os demais que estão em Tiatira, que não seguem este ensinamento, que não conheceram as profundezas de Satanás, como as chamam – Não coloco nenhum outro fardo sobre você. No entanto, o que você tem, retém até que eu venha.”*

*24 Mas digo-vos, e aos demais em Tiatira, a todos que não têm esta doutrina, e que não têm conhecido as profundezas de Satanás, como eles falam: Eu não colocarei sobre vós nenhum outro fardo.*

*25 Mas aquilo que vós tendes, retende-o até que eu venha.*

Now, all of that leads to a final command in verse 24: *"But I say to you, the rest who are in Thyatira, who do not hold this teaching, who have not known the deep things of Satan, as they call them - I place no other burden on you. Nevertheless, what you have, hold fast until I come."*

O Senhor conhece aqueles que são Seus. Lemos exatamente isso no Antigo Testamento. O Senhor conhece aqueles que são Seus. *"Ele os segura como jóias"*, disse o profeta do Antigo Testamento. *"Eu conheço vocês, o resto de vocês. Vocês não têm outra igreja para ir; há apenas uma em Tiatira. Eu sei que vocês não seguem esse ensinamento."*

The Lord knows them that are His. We read that even in the Old Testament. The Lord knows those that are His. *"He holds them like jewels”,* the Old Testament prophet said. *"I know you, the rest of you. You have no other church to go to; there's only one in Thyatira. I know you don't hold this teaching."*

Qual é o ensinamento? O ensinamento é algum tipo de ensinamento antinomiano e libertino de que você pode viver da maneira que quiser e ainda estar bem com Deus, que a salvação é pela graça, que você acredita em tudo isso. *“A realidade é que você está livre para pecar porque você não pode fazer nada sobre isso de qualquer maneira.”* Essa é a velha idéia dualista. Mas há aqueles que não sustentam este ensinamento, e este ensinamento é chamado de ***as coisas profundas de Satanás.*** Se você ensina que Deus é indiferente ao seu pecado, se você ensina que Deus é indiferente à sua desobediência, se você ensina que Deus tolera seus vestígios de paganismo, tolera sua imoralidade, você literalmente está nas coisas profundas de Satanás.

What's the teaching? The teaching is some kind of antinomian, libertine teaching that you can live any way you want and still be okay with God, that salvation is by grace, that you believe all of that. But reality is, you're free to sin because *“you can't do anything about it anyway."* That's the old dualistic idea. But there are those who don't hold this teaching, and this teaching is called ***the deep things of Satan***. If you teach that God is indifferent to your sin, if you teach that God is indifferent to your disobedience, if you teach that God tolerates your vestiges of paganism, tolerates your immorality, you literally are into the deep things of Satan.

Você está ensinando algo que é satânico, é profundamente satânico. É pagão. Você é salvo para a santidade, para a justiça. Você tem que parar com o velho padrão de vida; e nesse mundo pagão, a adoração está ligada à imoralidade. Há alguns de vocês que não vão comprar essa idéia, de que você pode viver da maneira que quiser e se chamar de cristão. Você não comprou essa idéia. Você não conhece essas coisas profundas de Satanás, como eles as chamam. E por que eles as chamariam assim? Porque eles realmente foram **tão** ousados a ponto de pensar que, por terem essa espiritualidade elevada, eles poderiam negociar com as coisas de Satanás e ficar tudo bem.

You're teaching something that is satanic, it's deeply satanic. It's pagan. You are saved unto holiness, unto righteousness. You have to stop the old pattern of life; and in that pagan world, it involved worship connected to immorality. There are some of you who know better than to buy into that, that you can live any way you want and call yourself a Christian. You have not bought into it. You don't know those deep things of Satan, as they call them. And why would they call them that? Because they actually were so bold as to think that because they had this elevated spirituality, they could traffic in the things of Satan and be okay.

Eles sabiam que estavam transitando no mundo de Satanás, mas achavam que isso não tinha conseqüências para eles. Mais uma vez, isso cheira a dualismo. *"Mas para você que não comprou essa idéia, eu não coloco nenhum outro fardo sobre você. Não peço nada mais. Continue sendo fiel, e o que você tem, que é a verdade, mantenha-se firme até que eu venha. Você não tem um fardo maior além de continuar resistindo a esse ensinamento, resistindo a essa solicitação, a esse apelo, essa pressão. Seja fiel; isso é tudo que eu peço. Agüente firme, mantenha-se firme, não dê ouvidos, não acredite, seja forte -" isso é o que* ***‘krateō’****, ‘****agüente firme’****, significa. "Não será fácil, mas isso é tudo que você tem. Essa é a sua igreja e não há outra.”* E então vem uma promessa:

They knew they were tampering in the world of Satan, but they felt it had no consequence for them. Again, this smacks of that dualism*."But for you who don't buy into that, I place no other burden on you. I ask nothing more. Continue to be faithful, and what you have, which is the truth, hold fast until I come. You don't have a burden beyond having to go on resisting this teaching, resisting this solicitation, this ridicule, this pressure. Be faithful; that's all I ask. Hang on, hold fast, don't listen, don't buy in, be strong -"* that's what ‘**krateō’**, ‘***hold fast’,*** means. *"It won't be easy, but that's all you've got. That's your church and there's no other."* And then comes a promise:

*"Aquele que vencer e guardar minhas obras até o fim (...)"* – em outras palavras, que demonstra a verdadeira fé salvadora. O vencedor, como diz em 1 João 5:5, "*O vencedor é aquele que tem fé em Cristo."* E a evidência da fé verdadeira em Cristo é a perseverança, a obediência, as boas obras, até o fim. Então, se você demonstrar a genuinidade da sua salvação, a realidade de sua salvação, e você não é apenas um professor de salvação vivendo uma vida ímpia e imoral, *"a vocês vencedores"* versículo 26 – *“eu darei autoridade sobre as nações. Eu darei autoridade sobre as nações."*

*26 E ao que vencer e guardar as minhas obras até ao fim,* ***a ele eu darei poder sobre as nações****;*

*"He who overcomes and keeps My deeds until the end -”* in other words, who demonstrates true saving faith. The overcomer, 1 John 5:5, *"The one who overcomes is the one who has faith in Christ."* And the evidence of true faith in Christ is ***endurance***, ***obedience, good works to the end***. So, if you demonstrate the genuineness of your salvation, the reality of your salvation, and you're not just a professor of salvation living an ungodly, immoral life, *"to you, overcomers-”* verse 26, *“- I will give authority over the nations. I will give authority over the nations.”*

Que declaração incrível. O que isso significa? Você reinará com Cristo. Você compartilhará Seu governo milenar. Na verdade, começamos a ver isso no capítulo 1, versículo 6: ele fez de nós um reino, “nos fez reis e sacerdotes para Deus, seu Pai; (...).” Somos um reino de sacerdotes. É reiterado por todo o livro de Apocalipse que nós, que pertencemos a Cristo, reinaremos com Cristo. Nós governaremos com Cristo. Ele governará as nações e nós governaremos com Ele: *"Eu te darei um lugar com o Rei em Seu reino para governar, e Ele os governará -"* Versículo 27, retirado do Salmo 2, aquela grande passagem nos versículos de 7 a 9 – *"e ele os governará com uma vara de ferro, como são despedaçados os vasos do oleiro, assim como também recebi autoridade de meu Pai."*

*27 e ele as governará com um cetro de ferro; como os vasos do oleiro elas serão quebradas em fragmentos, assim como eu recebi de meu Pai. (Ap.2:27)*

What an amazing statement. What does that mean? You will reign with Christ. You will share His millennial rule. We actually began to see that in chapter 1, verse 6: *"He made us to be a kingdom, priests to His God and Father - to Him be the glory and dominion forever and ever."* We are a kingdom of priests. It's reiterated throughout the book of Revelation that we who belong to Christ will reign with Christ. We will rule with Christ. He will rule the nations and we'll rule with Him: *"I will give you a place with the King in His kingdom to rule, and He shall rule them -"* verse 27, taken out of Psalm 2, that great passage, verses 7 to 9 – *"and he shall rule them with a rod of iron, as the vessels of the potter are broken to pieces, as I also have received authority from My Father."*

Agora, é uma coisa incrível pensar no futuro. O mundo está um grande desastre. Cristo está vindo para estabelecer Seu reino. Quando Ele vier para governar – essa palavra ***“governar”*** no versículo 27 é bastante interessante, de ‘***poimainō’***, que significa pastorear, ***pastorear***.

Now, it's an amazing thing to think about the future. The world is such a mess. Christ is coming to set up His kingdom. When He comes to rule - that word ***"to rule"*** in verse 27 is, interesting enough, from ***poimainō***, which means *to shepherd,* ***to pastor***.

Não é uma regra que seja apenas julgamento, é também pastoreio. É a combinação da vara de ferro com o papel do pastor. A vara de ferro é para repelir os agressores, e o pastor é para cuidar das ovelhas. *"Se você for fiel -"* Ele diz, *"- compartilharei Minha autoridade com você."* Aqueles dentre nós, que são crentes glorificados **no reino**, quando Cristo o estabelecer na terra, o ajudarão no julgamento, e no cuidado dos Seus. Promessa incrível. Mas há ainda mais. Não apenas nos será dado o privilégio da autoridade, mas o versículo 28 simplesmente diz: *“e eu lhe darei a estrela da manhã”.*

It's not a rule that is all judgment, it's also shepherding. It's combining the rod of iron with the role of the shepherd. The rod of iron is to beat off the attackers, and the shepherd is to care for the sheep.*"If you're faithful -"* He says, *"- I will share My authority with you."* Those of us, who are glorified believers **in the kingdom**, when Christ sets it up on earth, will assist Him in judgment, and the care of His own. Amazing promise. But there's more. Not only will we be given the privilege of authority, but verse 28 simply says: *"and I'll give him the morning star."*

O que isso significa? O que é a estrela da manhã? Bem, nós sabemos a resposta porque em Apocalipse 22:16 ouvimos isto:

16 Eu, Jesus, enviei o meu anjo, para testificar-vos destas coisas nas igrejas. Eu sou a raiz e a descendência de Davi, e a brilhante Estrela da Manhã.

What is that? What is the morning star? Well, we know the answer because in Revelation 22:16 we hear this:

*16 I Jesus have sent mine angel to testify unto you these things in the churches. I am the root and the offspring of David, and the bright and morning star.*

O que significa *“Eu lhe darei a estrela da manhã”?* Significa isto: *“Eu lhe darei Cristo.” – “Se você está entre os fiéis, eu lhe darei o reino, eu lhe darei o Rei.”* Isso é para dizer: tudo o que Deus tem - o reino e o Rei. Então, uma palavra final no versículo 29, comum em todas as cartas:

What does it mean, *"I will give him the morning star"?* It means this: *"I'll give him Christ." – "If you're among the faithful, I will give you the kingdom, I will give you the King.”* That is to say: all that God has - the kingdom and the King. So, a final word in verse 29, common in all the letters:

 *“Aquele que tem ouvidos, ouça o que o Espírito diz às igrejas.”*

 *"He who has an ear to hear, let him hear what the Spirit says to the churches."*

Você está ouvindo? Você está ouvindo? Se você está ouvindo, o que você ouviu nesta carta? Você ouviu falar de uma igreja que tinha atividade, que estava crescendo, coisas maiores estavam acontecendo; uma igreja marcada pelo amor e pela fé, e uma boa medida de atividades e perseverança; mas uma igreja que convidou o mundo a entrar, e o mundo se estabeleceu ali. Eles permitiram que uma falsa mestra trouxesse idolatria pagã. E a idolatria pagã nunca poderia estar divorciada da imoralidade pagã, e assim esta é uma igreja cheia de iniqüidade, e não está fazendo nada para eliminá-la.

Are you listening? Are you listening? If you're listening, what did you hear in this letter? You heard about a church that had activity, that was growing, greater things were going on; a church that was marked by love and faith, and a measure of activity and endurance; but a church that had invited the world in, and the world had settled. They allowed a false teacher to bring in pagan idolatry. And pagan idolatry could never be divorced from pagan immorality, and so this is a church full of iniquity and doing nothing to eliminate it.

Esta é uma igreja que está sob julgamento. Esta é uma igreja que o Senhor diz: *“Talvez eu precise vir e matar alguns de seus membros”* para enviar uma mensagem a outras igrejas sobre justiça, integridade, santidade e pecado. Se você está ouvindo, você compreende a seriedade de estar tolerando o pecado na igreja? Se você está ouvindo, você também entende que a evidência de ser um verdadeiro crente não é sucumbir à falsa doutrina, não é sucumbir à imoralidade, mas apegar-se firme à verdade. E você também ouviu que para aqueles que são verdadeiros crentes firmados na verdade, a promessa de Deus é ***“o reino e o Rei serão seus”.***

This is a church that is under judgment. This is a church that the Lord says, *"I may need to come and kill some of your members,"* to send a message to other churches about righteousness and holiness and sin. If you're listening, do you hear the seriousness of tolerating sin in the church? If you're listening, do you also notice that the evidence of being a true believer is not succumbing to false doctrine, not succumbing to immorality, but holding fast. And did you hear also that for those who are the true believers holding fast, the promise of God is ***"the kingdom and the King will be yours."***

Essa é a Sua mensagem para a igreja. Em nossos dias, as igrejas em todo o mundo precisam dar uma olhada em si mesmas – a nossa própria igreja, todas as igrejas – e se perguntar: *“Estamos de alguma forma tolerando o pecado? Temos permitido algum espaço para falsos ensinos, imoralidade?” – Se assim for,* o Senhor está à porta com olhar penetrante e soberano, pronto para ativar o julgamento, e até mesmo a morte. Não é como deveria ser na igreja. A igreja deve ser um lugar de vida, alegria e santidade.

That's His message to the church. In our day, the churches across the world need to take a look at themselves - our own church, all of churches - and ask, *"Are we at all tolerating sin? Do we have any room for false teaching, immorality?"* If we do, the Lord is at the door with penetrating, sovereign gaze, ready to activate judgment, and even death. It's not how it should be in the church. The church should be a place of life and joy and holiness.

A oração para a igreja hoje, se essa igreja quisesse ser o que Cristo quer que ela seja, seria assim, como Éfeso: ela daria uma olhada em si mesma e veria se o amor por Cristo é o que deveria ser; e como Pérgamo, olharia para si mesma para ver se há algum comprometimento com o mundo; e como Tiatira, verificaria a sua atitude em relação ao pecado; se há alguma tolerância ali. Nunca haverá uma reforma ali, haverá apenas julgamento; e ainda tem mais por vir.

The prayer for a church today, if that church wanted to be what Christ wanted it to be, would be that, like Ephesus: it'd take a look at itself and see if the love for Christ was what it should be; and like Pergamos, it takes a look at itself to see if there's any compromise with the world; and like Thyatira, to check its attitude towards sin, if there's **any** tolerance there. There'll never be a reformation there, there'll only be judgment; and there's more yet to come.

Pai, nós Te agradecemos esta noite pela oportunidade de, novamente, abrir Tua Palavra. E estas são coisas muito, muito fortes que Tu disseste, e temos que proclamá-las porque esta é a Tua Palavra. E nos deleitamos em fazer isso, por um lado; mas, por outro, é um fardo doloroso, como João, no livro do Apocalipse, quando disse que a verdade é doce e amarga. (Ap.10:8-10). Tem que ser proclamada mesmo que seja dolorosa. Sabemos o quê o SENHOR quer que a igreja seja em um mundo pagão e hostil. O SENHOR quer que seja marcada pelo amor por Ti, amor por Cristo - amor ardente, apaixonado e zeloso pelo Salvador - pela completa separação do mundo e pelo amor à santidade e pela intolerância ao pecado.

Father, we thank You tonight for the opportunity to, again, open Your Word. And these are very, very strong things that You've said, and we have to proclaim them because this is Your Word. And we delight to do that, on the one hand; but it's a painful burden on the other, like John in the book of Revelation who said that the truth was both sweet and bitter. It has to be proclaimed even though it's painful. We know what You want the church to be in a pagan, hostile world. You want it to be marked by love for You, love for Christ - fiery, passionate, zealous love for the Savior - by complete separation from the world, and by the love of holiness and intolerance for sin.

Nós oramos, SENHOR, para que Tu nos concedas a graça e o poder de ser esse tipo de igreja que o SENHOR recomenda, esses tipos de santos que coletivamente juntos como uma congregação podem reivindicar a promessa de que, um dia, receberemos o Reino e o Rei. O reino será nosso e reinaremos com Ele; e o Rei será nosso para sempre. Nós Te agradecemos por essas promessas. Ajuda-nos a sermos fiéis. Nós Te damos louvor, em nome de Cristo. Amém.

We would pray, Lord, that You would grant us the grace and the power to be that kind of church that the Lord commends, those kinds of saints who collectively together as a congregation can claim the promise that one day we will receive the kingdom and the King. The kingdom will be ours and we will reign with Him; and the King will be ours, forever. We thank You for these promises. Help us to be faithful. We give You praise, in Christ's name. Amen.

**TIATIRA** SARDES FILADELFIA (Versão Portuguesa)

Por Joaquim da Turquia

<https://www.youtube.com/watch?v=v2q8BaoWbMA&list=PL43P6v_AYC7jXYJ0DzfqilbfzXz16ebpg&index=5&t=3s>

Tiatira - Wikipédia

<https://pt.wikipedia.org/wiki/Tiatira>

<https://www.youtube.com/watch?v=n7_0s-U393o>

|  |
| --- |
| **Apocalipse 2:18 a 29 Almeida Corrigida Fiel**18 E ao anjo da igreja de Tiatira escreve: Isto diz o Filho de Deus, que tem seus olhos como chama de fogo, e os pés semelhantes ao latão reluzente:19 Eu conheço as tuas obras, e o teu amor, e o teu serviço, e a tua fé, e a tua paciência, e que as tuas últimas obras são mais do que as primeiras.20 Mas algumas poucas coisas tenho contra ti que deixas Jezabel, mulher que se diz profetisa, ensinar e enganar os meus servos, para que forniquem e comam dos sacrifícios da idolatria.21 E dei-lhe tempo para que se arrependesse da sua fornicação; e não se arrependeu.22 Eis que a porei numa cama, e sobre os que adulteram com ela virá grande tribulação, se não se arrependerem das suas obras.23 E ferirei de morte a seus filhos, e todas as igrejas saberão que eu sou aquele que sonda os rins e os corações. E darei a cada um de vós segundo as vossas obras.24 Mas eu vos digo a vós, e aos restantes que estão em Tiatira, a todos quantos não têm esta doutrina, e não conheceram, como dizem, as profundezas de Satanás, que outra carga vos não porei.25 Mas o que tendes, retende-o até que eu venha.26 E ao que vencer, e guardar até ao fim as minhas obras, eu lhe darei poder sobre as nações,27 E com vara de ferro as regerá; e serão quebradas como vasos de oleiro; como também recebi de meu Pai.28 E dar-lhe-ei a estrela da manhã.29 Quem tem ouvidos, ouça o que o Espírito diz às igrejas.Apocalipse 2:18-29 |

|  |
| --- |
| **VERSÃO KING JAMES**18 E ao anjo da igreja de **Tiatira** escreve: Estas coisas diz o Filho de Deus, que tem seus olhos semelhantes a chama de fogo, e os seus pés são semelhantes ao bronze polido.19 Eu conheço as tuas obras, e a caridade, e o serviço, e a fé, e a paciência, e que as tuas últimas obras são mais do que as primeiras.20 Porém, eu tenho umas poucas coisas contra ti, porque toleras aquela mulher Jezebel, que chama a si mesma de profetisa, a ensinar e a seduzir os meus servos a cometerem fornicação, e a comerem das coisas sacrificadas aos ídolos.21 E eu lhe dei tempo para se arrepender da sua fornicação; e ela não se arrependeu.22 Eis que eu vou jogá-la em uma cama, e aqueles que cometem adultério com ela em grande tribulação, a não ser que eles se arrependam de seus atos.23 E eu matarei os seus filhos com a morte; e todas as igrejas saberão que eu sou o que esquadrinha os rins e os corações, e eu darei a cada um de vós conforme as vossas obras.24 Mas digo-vos, e aos demais em Tiatira, a todos que não têm esta doutrina, e que não têm conhecido as profundezas de Satanás, como eles falam: Eu não colocarei sobre vós nenhum outro fardo.25 Mas aquilo que vós tendes, retende-o até que eu venha.26 E ao que vencer e guardar as minhas obras até ao fim, a ele eu darei poder sobre as nações;27 e ele as governará com um cetro de ferro; como os vasos do oleiro elas serão quebradas em fragmentos, assim como eu recebi de meu Pai.28 E eu lhe darei a estrela da manhã.29 Aquele que tem ouvidos, ouça o que o Espírito diz às igrejas.Apocalipse 2: 18 a 29: <https://www.bkjfiel.com.br/biblia/ap/2> |
| 18 And unto the angel of the church in **Thyatira** write; These things saith the Son of God, who hath his eyes like unto a flame of fire, and his feet are like fine brass;19 I know thy works, and charity, and service, and faith, and thy patience, and thy works; and the last to be more than the first.20 Notwithstanding I have a few things against thee, because thou sufferest that woman Jezebel, which calleth herself a prophetess, to teach and to seduce my servants to commit fornication, and to eat things sacrificed unto idols.21 And I gave her space to repent of her fornication; and she repented not.22 Behold, I will cast her into a bed, and them that commit adultery with her into great tribulation, except they repent of their deeds.23 And I will kill her children with death; and all the churches shall know that I am he which searcheth the reins and hearts: and I will give unto every one of you according to your works.24But unto you I say, and unto the rest in Thyatira, as many as have not this doctrine, and which have not known the depths of Satan, as they speak; I will put upon you none other burden.25But that which ye have already hold fast till I come.26And he that overcometh, and keepeth my works unto the end, to him will I give power over the nations:27And he shall rule them with a rod of iron; as the vessels of a potter shall they be broken to shivers: even as I received of my Father.28And I will give him the morning star.29He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches.Revelation 2:18-29 – <https://www.kingjamesbibleonline.org/Revelation-Chapter-2/> |